

ALLIANCE FRANÇAISE DE TOURAINE Bulletin d'inscription – *Registration*

IDENTITE DE L'ETUDIANTE ou ETUDIANT / STUDENT'S IDENTIFICATION

Nom / *Surname*: Prénom / *First name*:
 Date de naissance* (jj/mm/aaaa) / *Date of birth** (dd/mm/yyyy) :
(*A partir de 16 ans révolus/ minimum age: 16)
☐ Homme/*Male* ☐ Femme/*Female* ☐ Autre / *Another* ☐ Je préfère ne pas répondre / *Prefer not to say*
 Nationalité / *Nationality*:
 Numéro de passeport / *Passport number*:
 Profession / *Occupation*:
 Adresse de correspondance / *Postal address*:

 Code postal / *Zip code*: Pays / *Country*:
 Tel: Email:
 Contact d'urgence (à prévenir en cas d'urgence pendant votre séjour) / *Emergency Contact (person to contact in case of an emergency during your stay)* :

FORMATION / TUITION

☐ Cours de français général 15h par semaine / *French General course 15h per week*
☐ Cours de langue française et immersion culturelle 20h par semaine / *French Language and Cultural Immersion 20h per week*
☐ Cours de préparation au DELF/DALF 20h par semaine / *DELF/DALF preparation 20h per week*
☐ Cours de français professionnel 20h par semaine / *Professional French programme 20h per week*
☐ Cours individuel / *Private tuitions*
☐ Formations pédagogiques/ *Teacher training programmes*
Niveau linguistique/ *Language level*
☐ Débutant complet / *Total beginner* ☐ Elémentaire / *Elementary*
☐ Intermédiaire / *Intermediate* ☐ Avancé / *Advanced*
☐ Expérimenté / *Proficient*
Dates de stage/ *Program dates*
 Date de début de stage (jj/mm/aa) ____ / ____ / ____ Date de fin de stage (jj/mm/aa) ____ / ____ / ____
Starting date (dd/mm/yy) *End date (dd/mm/yy)*
 Nombre de semaines/ *Number of weeks* :
Avez-vous déjà suivi des cours dans une Alliance française / *Have you already studied in a Alliance Française ?*
☐ Oui / *yes* ☐ Non/ *no* Si oui, préciser l'année / *If yes, indicate year* :

MODALITES DE PAIEMENT / METHODS OF PAYMENT

L'inscription est acquise à partir de la réception d'un acompte de 30% des frais du tarif des cours (frais de scolarité). Pour tout séjour d'une durée supérieure à 90 jours, un règlement en trois échéances est possible, sans frais supplémentaires / **Booking is confirmed on receipt of 30% of the tuition fees.** For a stay of more than 90 days, a payment in three installments is possible without extra charge.

Frais de gestion : 85€ / Administration fee: 85 €

Le solde des frais de scolarité doit être payé au plus tard un mois avant le début des cours. / Any outstanding balance of tuition fees should be paid in full at least one month before the course starting date.

☐ Virement bancaire (joindre une copie du virement) / **Bank transfer** (please send a copy of transfer).
Banque / Bank : CREDIT AGRICOLE TOURAINE POITOU – 45, Boulevard Winston Churchill – 37000 Tours, France

Code IBAN : FR76 1940 6370 1537 9552 6400 116

Code BIC : AGRIFRPP894

☐ Carte bancaire / Credit card

HEBERGEMENT / ACCOMMODATION

Je demande à l'Institut de réserver un hébergement pour mon séjour / I ask the Institute to book an accommodation for me.

☐ Oui / yes ☐ Non / no

Séjour chez l'habitant / Homestay

- ☐ Chambre individuelle + salle de bain commune / Single room + shared bathroom
- ☐ Chambre individuelle + salle de bain privée / Single room + private bathroom
- ☐ Chambre partagée (réservation avec un ami) / Shared room with a friend (booking with a friend)

Résidence / Residence

- ☐ Résidence Léonard de Vinci
- ☐ Hameau Saint Michel (**mai à août**) - chambre individuelle / single room in Hameau Saint Michel (**May-August**)

Appartement meublé (parc privé) / Furnished flat (independent owners)

- ☐ Studio meublé (1 personne) / Private furnished studio flat (single)
- ☐ Appartement privé meublé / Private furnished flat

☐ J'accepte les conditions générales de vente de l'Alliance française de Touraine. / I agree with the Alliance française de Touraine's terms and conditions.

Signature / Signature : _____ Date : _____

Documents à joindre au bulletin d'inscription / Documents to attach to the registration form.

Alliance française de Touraine

Documents à joindre au bulletin d'inscription

Documents to attach to the registration form.

Pour tous les étudiantes et étudiants / for all students:

- ☐ Copie du passeport ou de la carte nationale d'identité (pour les ressortissants de l'Union européenne) / *Copy of Passport or National Identity Card (for European Union citizens)*

Pour les étudiantes et étudiants inscrits pour 6 mois ou plus / For all students registered for at least 6 months :

- ☐ Copie du diplôme de fin d'études secondaires / *copy of high school diploma*
- ☐ Copie du dernier diplôme obtenu dans l'enseignement supérieur / *copy of the last diploma obtained in higher education*
- ☐ Copie du dernier examen officiel de français : TCF, DELF ou DALF / *copy of last French examination – TCF, DELF or DALF*